

**Экономический
и Социальный Совет**Distr.: Limited
2 April 2002Russian
Original: Spanish**Комиссия по предупреждению преступности
и уголовному правосудию**

Одиннадцатая сессия

Вена, 16–25 апреля 2002 года

Пункт 7 предварительной повестки дня*

**Укрепление международного сотрудничества
в борьбе с терроризмом****Перу: проект резолюции**

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в рамках деятельности Центра по международному предупреждению преступности в области предупреждения терроризма и борьбы с ним

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 55/59 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 2000 года, в которой Ассамблея одобрила Венскую декларацию о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века,

ссылаясь также на резолюцию 56/123 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2001 года, в которой Ассамблея предложила Генеральному секретарю в консультации с государствами-членами и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотреть вопрос о способах, посредством которых Центр по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата мог бы вносить вклад в усилия системы Организации Объединенных Наций по борьбе против терроризма, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

* E/CN.15/2002/1.



ссылаясь далее на резолюцию 56/261 Генеральной Ассамблеи от 31 января 2002 года, в которой Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению планы действий по осуществлению Венской декларации, в том числе план действий против терроризма,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года и 1377 (2001) от 12 ноября 2001 года, а также на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся предупреждения и пресечения терроризма,

будучи убежден в необходимости устранения угроз международному миру и безопасности, создаваемых актами терроризма, путем использования всех возможных средств и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

учитывая тесную связь между терроризмом и другими серьезными формами преступности, такими как транснациональная организованная преступность, оборот наркотиков, отмывание денег и оборот оружия,

отмечая необходимость более тесной координации и сотрудничества между государствами и Центром по международному предупреждению преступности в предупреждении терроризма и всех видов преступной деятельности, направленных на поощрение терроризма в любых его формах или проявлениях, а также борьбе с ними,

признавая необходимость безотлагательного усиления международного сотрудничества и технической помощи в целях оказания содействия странам, особенно развивающимся странам, в предупреждении терроризма и борьбе с ним,

признавая также роль Организации Объединенных Наций и ее различных органов, в частности Сектора по предупреждению терроризма Центра по международному предупреждению преступности, в предупреждении терроризма и борьбе с ним,

подчеркивая, что роль Центра по международному предупреждению преступности в содействии расширению международного сотрудничества и технической помощи, направленных на предупреждение терроризма и борьбу с ним, должна быть повышена таким образом, чтобы дополнять работу Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в этой области,

1. *напоминает* о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 56/123 вновь подтвердила роль Центра по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата в деле оказания государствам-членам, по их просьбе, технического содействия, консультационных услуг и помощи в других формах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в областях предупреждения транснациональной организованной преступности и терроризма и борьбы с ними;

2. *признает* важное значение международного сотрудничества и технической поддержки деятельности Центра по международному предупреждению преступности, в том числе его мероприятий в области предупреждения терроризма и борьбы с ним;

3. *настоятельно призывает* государства взаимодействовать в предупреждении и пресечении актов терроризма путем укрепления международного сотрудничества и технической помощи в рамках международно-правовых документов, касающихся предупреждения и пресечения терроризма;

4. *просит* Центр по международному предупреждению преступности, в частности его Сектор по предупреждению терроризма, оказывать соответствующее содействие и техническую помощь государствам, по их просьбе, в области предупреждения терроризма и борьбы с ним, способствовать принятию эффективных мер по укреплению международного сотрудничества и облегчению технической помощи между государствами в этой области;

5. *просит также* Центр по международному предупреждению преступности в рамках такого международного сотрудничества и технической помощи учитывать связи, которые существуют между терроризмом и другими связанными с ним формами преступности, такими как транснациональная организованная преступность, оборот наркотиков, отмывание денег и оборот оружия, в частности стрелкового оружия и легких вооружений;

6. *просит далее* Центр по международному предупреждению преступности принять меры по информированию общественности о международно-правовых документах, касающихся предупреждения и пресечения терроризма, призвать государства подписать и ратифицировать эти правовые документы или присоединиться к ним, а также оказывать государствам, по их просьбе, помощь в осуществлении этих документов;

7. *призывает* государства, а также многосторонние финансовые учреждения и региональные банки развития путем внесения добровольных взносов в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию оказывать содействие усилиям Центра по международному предупреждению преступности, направленным на обеспечение сотрудничества и технической помощи в области предупреждения терроризма и борьбы с ним;

8. *призывает также* государства вносить вклад в деятельность Центра по международному предупреждению преступности в области предупреждения терроризма и борьбы с ним, используя и другие средства, в частности предоставление услуг экспертов и консультантов в этой области;

9. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двенадцатой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.